

どうしましたか？



May I help you?

무엇을 도와드릴까요? 您怎么了? O que aconteceu? ¿Qué le sucede?

コミュニケーション支援ボード
Communication Support Board
커뮤니케이션 지원 보드 / 交流支援板
Quadro de Suporte de Comunicação
Tabla de Apoyo a la Comunicación

主催：明治安田こころの健康財団
協力：警察庁

あなたが話す言葉は？

What language do you speak? / 당신이 쓰시는 언어는 무엇입니까? / 您说哪种语言?
Qual o idioma que você fala? / ¿Qué idioma habla usted?

英語 English	韓国語 한국어	中国語 汉语(中文)
ポルトガル語 Português	スペイン語 Español	

フィリピン語/タガログ語 Filipino/Tagalog	ベトナム語 Tiếng Việt	フランス語 Français	ロシア語 Русский	タイ語 ภาษาไทย
ウルドゥー語 اردو	ヒンディー語 हिंदी	アラビア語 عربي	ドイツ語 Deutsch	ベンガル語 বাংলা
インドネシア語 Bahasa Indonesia	トルコ語 Türkçe	マレー語 Bahasa Melayu	ヘブライ語 עברית	ネパール語 नेपाली भाषा

通訳センターへ取り次ぎます

Connect to the Interpretation Center
통역센터로 연결하겠습니다. / 为您转接口译中心。
Passaremos o atendimento para o Centro de Intérpretes
Le comunicaré con el centro de traducciones.



おとした
I lost something
잃어버렸어요 / 丢东西了。
Perdi algo
He perdido

ひろった
I found something
주웠어요. / 捡到东西了。
Encontrei algo
He recogido

とられた
My belonging/money was stolen
도둑맞았어요 / 东西被抢了。
Fui roubado(a)
Me han robado

トイレ
Bathroom / 화장실 / 厕所
Toaleta / Baño

のみたい
I want something to drink
마시고 싶어요 / 我渴了
Quero beber algo / Deseo beber

電話してほしい
Make a call for me
전화 해 주세요
想让您帮我打电话。
Quero que telefone. / Llame por teléfono

まいごになった **いなくなった**
I got lost Person(s) with me got missing
길을 잃었어요 일행을 놓쳤어요
我迷路了。他(她)走丢了。
Estou perdido(a) Não encontro a pessoa que estava junto
Me he perdido Perderlo de vista

みちをおしえて
Show me the way
길을 가르쳐 주세요
请告诉我怎么走。
Por favor, chame o caminho
Indíqueme el camino.

きぶんがわるい
I feel sick
몸이 안 좋아요 / 我不舒服。
Não estou me sentindo bem
Me siento mal

やめて
Stop
그만 하세요 / 不要这样
Pare / Deténgase

わからない
I don't know (I don't understand)
모르겠어요 / 不知道
Não sei / No lo comprendo

すごくいたい
Awful pain
너무 아파요
非常痛
Doi muito
Me duele mucho

なぐられた
I was hit
맞았어요 / 我被殴打了。
Me baterem
Me han golpeado.

救急車を呼んで
Call an ambulance
구급차를 불러 주세요 / 请呼叫救护车。
Por favor, chame a ambulância
Llame a la ambulancia

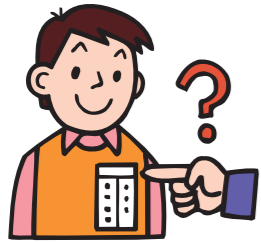
こうつうじこにあった
I was in a traffic accident
교통사고를 당했어요
我遇到交通事故了。
Sofri um acidente de trânsito
He tenido un accidente de tráfico.

はい・ある
Yes / 예 / 있어요 / 是的・有
Sim / há / Sí / hay

いいえ・ない
No / 아니요 / 없어요 / 不是・没有
Não / não há / No / no hay

いたくない
No pain at all
아프지 않아요
不痛
Não doi
No me duele

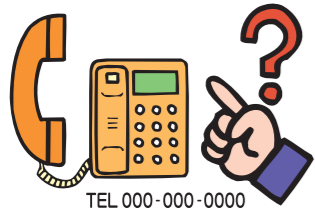
あなたの / Your / 당신의 / 您的 / Sobre você / Su



なまえ
名前は？
Name?
이름? / 名字?
Nome?
Nombre?



じゅうしょ
住所は？
Address?
주소? / 住址?
Endereço?
Dirección?



でんわ
電話は？
Phone number?
전화 번호? / 电话号?
Número do seu telefone?
¿ Número de teléfono ?



がっこう
学校は？
School's name?
학교 이름? / 学校名称是?
Nome da sua escola?
¿ Nombre de su colegio ?

誰が / Who? / 누가 / 谁? / Quem? / ¿ Quién ?



ちち
父
Father
아버지
父亲
Pai
Padre

きょうだい
兄弟 姉妹
Siblings
형제자매
兄弟姐妹
Irmão(ã)
Hermanos hermanas

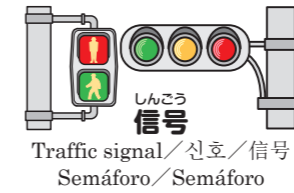
はは
母
Mother
어머니
母亲
Mãe
Madre



し
知らない人
Stranger
모르는 사람
陌生人
Pessoa desconhecida
Persona desconocida



ま
真っすぐ
Straight / 똑 바로 / 直行
Em linha reta / Recto



しんごう
信号
Traffic signal / 신호 / 信号
Semáforo / Semáforo



ひだり
左へ
To the left / 왼쪽으로 / 往左拐
Virar à esquerda / A la izquierda



みぎ
右へ
To the right / 오른쪽으로 / 往右拐
Virar à direita / A la derecha

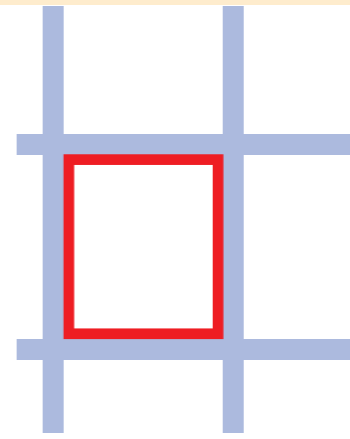


北
North / 북 / 北
Norte / Norte

西
West / 서
Oeste
Oeste

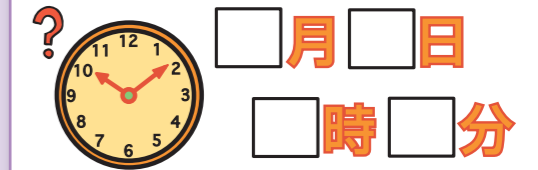
東
East / 동
Leste
Este

南
South / 남 / 南
Sul / Sur

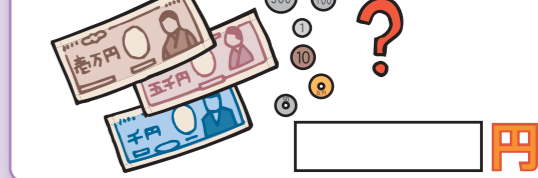


区画
Block / 구획 / 街道
Quadra / Cuadra manzana

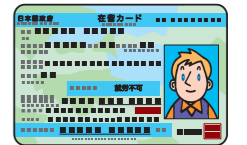
いつ? / When? / 언제? / 什么时候? / Quando?
¿ Cuándo ?



いくら? / How much? / 얼마? / 多少钱? / Quanto?
¿ Cuánto ?

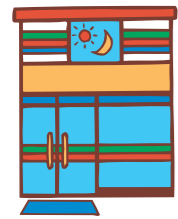


パスポート
Passport
여권 / 护照
Passaporte
Pasaporte

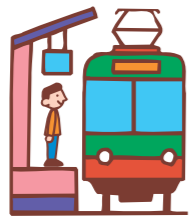


ざいりゅう
在留カード
Resident card
재류카드 / 在留卡
Cartão de Permanência
Tarjeta de Residencia

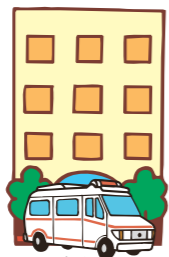
どこへ? / Where to? / 어디로? / 去哪里? / Para onde vai? / ¿ A dónde va ?



コンビニ
Convenient store
편의점 / 便利店
Loja de conveniência
Tienda de conveniencia



えき
Train station
역 / 车站
Estação
Estación



びょういん
病院
Hospital
병원 / 医院
Hospital
Hospital



ぎんこう
銀行
Bank
은행 / 银行
Banco
Banco



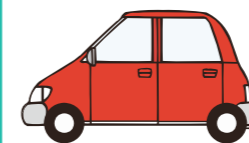
レストラン
Restaurant
레스토랑 / 餐厅
Restaurante
Restaurante



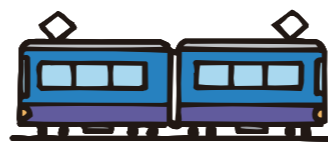
じてんしゃ
自転車
Bicycle / 자전거 / 自行车
Bicicleta / Bicicleta



バイク
Motorcycle / 오토바이 / 摩托车
Motocicleta / Motocicleta



くるま
車
Car / 자동차 / 车
Carro / Automóvil



でんしゃ
電車
Train / 전차 / 电车
Trem / Tren



バス
Bus / 버스 / 公交车
Ônibus / Autobús



スーパー
Supermarket
슈퍼마켓 / 超市
Supermercado
Super mercado



バス停
Bus stop
버스정류장 / 巴士站
Ponto de ônibus
Paradero del autobús



ホテル
Hotel
호텔 / 酒店
Hotel
Hotel



ゆうびんきょく
郵便局
Post office
우체국 / 邮局
Correio
Correo



りょうしつかん
領事館
Consulate
영사관 / 领事馆
Consulado
Consulado



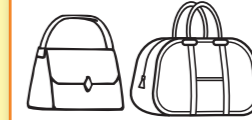
なに
何を? / What? / 무엇을?
什么? / O que? / ¿ Qué cosa ?



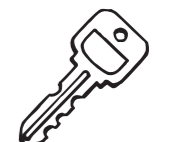
ケイタイ
Cell phone
휴대전화 / 手机
Celular / Celular



サイフ
Wallet
지갑 / 钱包
Carteira / Billetera



バッグ
Bag / 가방 / 包
Bolsa / Cartera



カギ
Key / 열쇠 / 钥匙
Chave / Llave



クレジットカード
Credit card
신용카드 / 信用卡
Cartão de crédito
Tarjeta de crédito



かみぶくろ
紙袋
Paper bag
종이봉투 / 纸袋
Sacola de papel / Bolsa de papel